



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 marzo 2012 (20.03)  
(OR. en)**

7711/12

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0343 (NLE)**

---

**PROBA 12  
DEVGEN 66  
RELEX 232  
ENV 210  
ACP 35**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Gruppo "Prodotti di base"

al: COREPER/Consiglio

---

n. prop. Com: 17354/10 - COM(2010) 705 definitivo

---

Oggetto: Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo internazionale sul cacao del 2010  
- Adozione

---

1. La Conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo ha istituito una conferenza <sup>1</sup> per negoziare il testo del nuovo accordo internazionale sul cacao. Il 25 giugno 2010 la conferenza ha concluso i negoziati sul testo dell'accordo internazionale sul cacao del 2010 (in prosieguo "l'accordo") destinato a sostituire l'accordo internazionale sul cacao del 2001.
2. Il 2 dicembre 2010, la Commissione ha trasmesso due proposte: 1) la proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo internazionale sul cacao del 2010 <sup>2</sup>, e 2) la proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, da parte dell'Unione europea, dell'accordo internazionale sul cacao del 2010 <sup>3</sup>. La base giuridica per le decisioni è l'articolo 207, paragrafi 3 e 4 del TFUE, in combinato disposto con l'articolo 218, rispettivamente paragrafi 5 e 6 dello stesso.

---

<sup>1</sup> La conferenza delle Nazioni Unite sul cacao.

<sup>2</sup> Doc. 17356/10 e COR 1.

<sup>3</sup> Doc. 17354/10, COR 1 e COR 2.

3. Il 17 maggio 2011 il Consiglio ha adottato la decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo internazionale sul cacao del 2010<sup>4</sup>.
4. Il 10 giugno 2011 l'Unione europea ha firmato l'accordo<sup>5</sup>. Dal 10 giugno 2011 l'accordo è applicato in via provvisoria dall'Unione europea.
5. A norma dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a) del TFUE la conclusione dell'accordo richiede l'approvazione del Parlamento europeo. Quest'ultimo ha dato la sua approvazione il 13 marzo 2012<sup>6</sup>.
6. In preparazione della conclusione dell'accordo, si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di adottare la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 9771/11.

---

<sup>4</sup> GU L 259 del 4 ottobre 2011, pag. 7.

<sup>5</sup> Il testo dell'accordo internazionale sul cacao è stato pubblicato nella GU L 259 del 4 ottobre 2011, pag. 8.

<sup>6</sup> P7\_TA-PROV(2012)0081.